

大きく育つ 婦人の輪

第四回 ビニールボール大会

「最上」優勝を飾る！

例年になく暑い日が続く、何となく身体にはバツとしない九月も終わり、秋風が吹き始めた十月一日。広々とした田園と緑に囲まれたすばらしい余目町の総合体育館。ここで、第四回県組合主催による婦人部のビニールボール大会が盛大に開催された。県内一四支部の婦人達の輪が、年一回大きく一つになる一瞬だ。残念ながら、秋晴れとは言えない小雨がぱらつく日だったが、これこそ輪がドツシリと固く強くなる最高の日和だと自分に言い聞かせてみた。



ムである長井チームより優勝旗と優勝盃の返還が行われ、理事長の手に返還される。さあ、いよいよ試合の開始である。庄内中央支部の武田恵美さんの選手宣誓により、熱戦の火がたが開かれた。どのチームも練習に練習を重ねたであろう熱戦がくりひろげられる。でも、どことなく和気あいとした感じを受けるのは、婦人達の輪に花が咲いているからだろうか。四回目の大会ともなると、お互いに言葉をかわす事もできる様になる。でもそれが本場の県婦人部の姿であろうと思われ。勝っても負けてもお互いを讃え合う。そんな美しい姿を見せてくれるのは嬉しいだろう。確かに負けたら悔しいけど一粒の涙の後は、お互いに

◆庄内中央支部 婦人部研修会にて

去る、七月九日に庄内中央支部婦人部は、庄内空港はじめ酒田周辺五箇所を回り、研修視察が行われました。

中でも、清酒初孫さんでは、お酒の誕生から現在に至るまでのコマーシャルビデオを見せていただき、酒田の名所といえる所が色々写し出され、とても印象に残りました。社内を案内していただくことが出来ました。今は、お酒を寝かせて置く時期なので、米が酒になる所を見ることはできませんでしたが、

もちろん初孫と書かれる名前は、初代の孫に生まれた子供に寄せて「初孫」と名付けられたそうです。売上は、県一。それから、オランダせんべいさんは、四〇〇メートル以上ものべ

拍手や握手で笑顔に戻っている。ここまで婦人達の輪が生長しました。と胸を張って大きな声で叫びたくもなる。嬉しい、すばらしい。平成二年の理容組合の二ページに残ったものと思う。各チームとも、すばらしいチームプレーで、体育館の中は熱気ムンムン。そして、きれいでさわやかなメロディの情い演出の中、予想どおり、最上チームが決勝に残る。もう一つは南陽チーム。みんなそれぞれのチームに拍手の応援が続く。両方ともさすがにうまい。でも最上チームが、一年ぶりに賞杯を抱いた。みんなお疲れさんと言葉をかけたが、閉会式に臨み、毎年毎年のレベルの向上があり、たいへん楽しませていただきました。と井上婦人部長からの挨拶。本場にそうである。松田組織部長の調評にもありました。県内でも、こんなに大規模な大会をしている団体は他にないとの事。この大会が大きく成長して、毎年行われる



という事は、私達理容師にとって、誇りでもあると思います。理事長がお出掛けになったとかで、細谷副理事長から、優勝の最上チームと、準優勝の南陽チーム、三位の長井チーム、寒河江チームに賞状を手渡されましたが、みんな惜しみなく拍手を送ってくれました。また来年、皆様とお会いできる事を願って大会の終了となった訳ですが、当日、朝早くから、会場の準備を下した庄内ブロックの皆様、御苦労様でした。そして、ありがとうございました。細かなところまで、行き届いたお世話をして下さったこと、深く感謝申し上げます。そして参加戴きました婦人部の方々、また応援にかけつけて下さった各支部の方々、長い時間に渡りご声援を戴きありがとうございました。またの機会、お目にかかるのを楽しみに、そして婦人部へのご協力を宜しくお願い致します。

さて中條支部長の挨拶が始まり、昨年、ビニール、輪投げと完全優勝を成し遂げた南部地区から、トロフィーが返還され、つづいて皆さん試合前の準備体操、あちらこちらで、イタイツ……苦しいと日頃の運動不足の体をいたわりつつ、さていよいよビニールと、輪投げに分かれ試合が行われた。二十代のビニールギヤルや、五十代の人まで年を忘れての熱戦に、満場笑いと拍手の渦の中、ビニールは東部、輪投げは西部の手に、優勝トロフィーが手渡された。



ごさいました。この研修を通じて、他の人々の仕事の御苦労を知ることができました。また、会社という大きな組織の中の時代にあった製品作りと、アイデアなど、私達小教で働いている人とは、また違った内容を、少しのぞくことが出来たような感じがします。他の職業と「理容業」とを比べてみると、夏は涼しく、冬は暖かい、「こんなに良い職業はない」と皆さんの心の中で感じさせられたのではないのでしょうか。

最後に皆さんで、食事をしながら楽しいことができた、とても一日有意義に過ごすことが出来ました。婦人部員 金子 園 写真提供 土田 増子

ビニールと芋煮会

九月二十四日、我が鮑海支部のビニールと芋煮会が、モデル校

として一躍有名になった、酒田市十坂小学校に於いて行なわれました。天気の方もまずまずでしたが、祭りと重なったせいか、いつもより組合員の出席が今一步のような気がしました。(六十余名参加) またいつも忙しい中おいで下さる金融公庫福井支店長様には頭がさがります。いつも有り難うございます。

山形県理容業環境衛生同業組合オリジナル商品 (推薦)

「治癒」「ケア」の本質で問いかける「エンテラック」からの新しい提案です。

毛母細胞を活性化し、脱毛を止めヘアサイクルをまっとうさせて、健康な再毛生へ結びつけるエンテラック。

発売元/ 株式会社 エンテラック

本社 千950 新潟市東幸町15番23号 TEL (025) 244-7888代

製造元/ YPC 吉田薬品工業株式会社

エンテラック

男性シリーズ

髪は男の命。それは、男性の永遠のテーマ。

お試し下さい

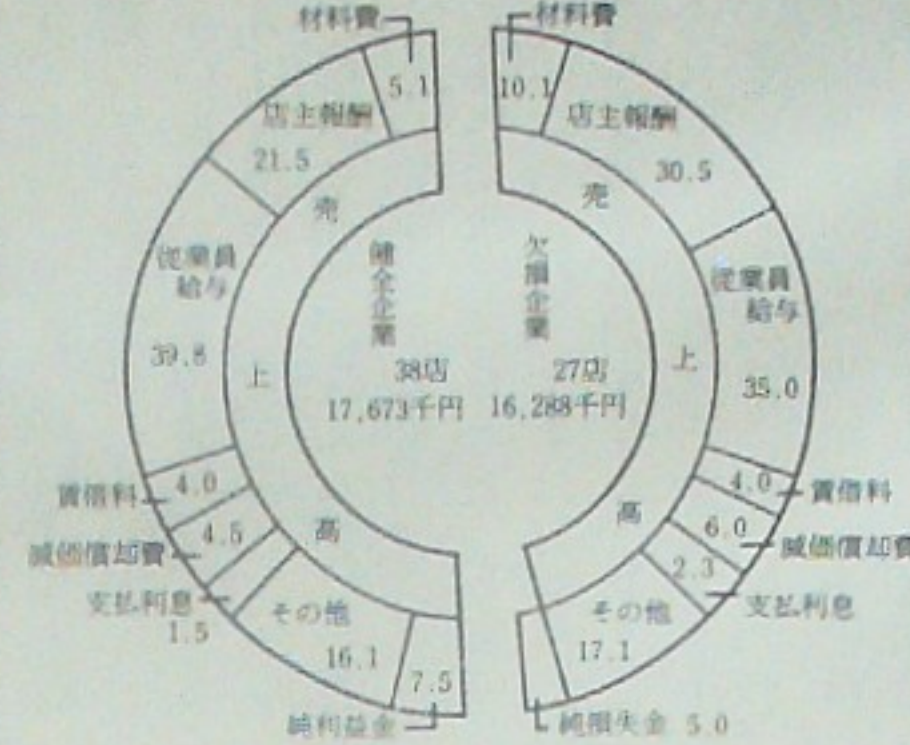
ひろば

第12回 支部だより



山形

理容店(業)収支状況図表(平均)(%)



歴史と伝説の島

佐渡ヶ島への旅

会員の親睦と研修を目的とした旅行も、今回は佐渡ヶ島への旅と企画され、連日の暑さからようやく開放された初秋の風が心持よく肌身に感じられる。九月十六日二日間の行程で庄内交通新形バスで早い方は朝五時頃乗車され、各地区を廻り全員乗車されたのが六時三十分、バスは新潟港へ向かって発車、車中富樫組織部長の挨拶があり、五時間の車中五年前に開催されたカラオケ大会のテープを聞きながら、またバスガイドさんの案内をお酒、ビールを飲みながら聞いていた。十一時過ぎ新潟港に着、出航の準備を急ぐ。船室で昼食を取り体を休める方、また甲板では海風を楽しみながら、思い出にとカメラの前に立つグループ、約二時間余りの船旅も終



新潟県佐渡郡佐和田町 佐渡ヶ島 平成2年9月17日

わり、両津港へ到着、再度バスに乗り、根本寺、真野御陵、妙宣寺、佐渡特産の竹細工工場を見学し午後五時三十分、今夜の宿「相川やまきホテル」に入る。夕映えの美しい海にしばし見とれ、入浴で疲れを流し夕食となる。堀地区長会の乾杯の音頭により喉を潤す。新鮮な海鮮料理に舌つづみを打ち、酔うほどに唄と踊りで盛り上がる。八時から佐渡会館に於いて、鬼太鼓、佐渡おけさ、相川音頭の唄と

上の表をご覧になって、いかが感じますか。これは、八月二十八日、山形支部が東京都環境衛生営業指導センター講師 浦智佳司先生を迎えて行った経営セミナーの資料の一部です。皆さんの参考になればとお知らせ。全連の六十一年度実態調査によると、平均売上高は七四九・七万円であり六十年八二四・六万円にくらべると大きく低下している。十一都市九八・一八・三万、人口十・三万都市七・八・五万、人口十・七万と大きな格差がある。店舗数六十二年末一四万四、七八三で五十年の一四万五四一とほぼ横ばい。従業員も理容師二五万、一四三九人でそれほど増加はない。規模別一店当り平均二・五人で、一人の店一・三・五で二・四九・八、三人二・〇・七で二・四。経営も個人経営が九二・四%

十二時四十五分のフェリーで中の人となり帰路につく。一泊二日の楽しかった旅行。帰りのバスはお土産でいっぱい。晴天に恵まれた親睦旅行もお別れの時間となり、家族の待つ我が家へ、重いお土産を手にして、またの日を楽しみに。 鮑海支部 田中

組合旅行に参加して 前日まで雨が降ったり、やんだ



最上地区理容組合一行様

りで心配した、九月十六日、晴れ。これは、幸先が良ろしいよう。最上支部、一泊二日の十和田湖。奥入瀬探勝と大岩風呂の古牧温泉の旅の始まりです。 旅によって、やすらぎ、発見、創造、喜びをもとめる人達がぞくぞくとバスに乗り込みます。 全員そろった所で小松支部長の挨拶。色々なものを取揃えて無事に楽しい研修旅行ができるようにとのこと、まずは乾杯。 工藤静香に似た笑顔で退屈させないガイドぶり。カラオケも皆上手でした。 十和田湖に着いて昼食をすませ、乙女の像を見にぶらりと散歩、酒のせい、太っているせい、歩きのせいか、太った乙女の像も丈夫な体をしてました。 それから記念写真を写し遊覧船に乗ってしまいましたが、ゆりかごのようについつい最後まで眠ってしまいました。 奥入瀬では、墨絵を眺めているように素晴らしい所です。まぶたを閉じれば、滝の音、川のせせらぎ、木の枝のささやき、鳥の声、森林浴とはよくいったもので、身についたよれを洗い流してきれいな体にくれよう。紅葉の時期ならば、きつとくさずけにされて、この素晴らしい景色を堪能して、もう帰らなくなくなるのでは

ないでしょうか。 古牧温泉では、敷地十八万坪、東北一とか、日本一の大岩風呂があるというので、まずは一つ風呂。男湯が女湯から丸見えということ、なかなか下半身が落ち着かない。大小の岩で湯船をいくつ造っている日本一の大きさを造った。 夕食は玉ちゃんの演技指導のおかげで大いに盛り上がり。二日目、昨夜早く寝たせいか頭がボーッとして思考力がない。ブドウ糖が不足しているようだ。八食センターで、おみやげを買うというので、みんなでショッピング途中で雨が降り出し心も沈みがちです。 小岩井農場で飲んだ牛乳は濃くてすごくおいしかった。なんといつもより広がりがいい。 旅は発見・旅は創造 旅は体験・旅は冒険 旅は変身・旅はアクション 旅はやすらぎ・旅は遊び なんていったって旅は素晴らしい。 最上支部広報部 笹原幹夫

- ① 理容業のチェックポイント
椅子設置台数にみあった売上を確保しているか。従業員とのバランスがとれているか。
- ② 立地条件とその客層に適した料金体系を保持しているか。固定客は確保されているか。
- ③ 従業員の技術レベルは良好か。定期的に研修の機会をもち、ヘアファッションに対応しているか。
- ④ 店舗イメージに近代的性はあるか。設備の衛生管理は十分行われているか。
- ⑤ 営業形態は、住宅地店、ビジネス街店、低料金店、専門店のいずれかに分けられる。

やインテリアはもとより技術や化粧品の知識などより専門的で、高度なサービスが必要になる。 山形支部 清水克美 (平成二年十月三日から)

山形最低賃金
一日 三、七四三円
時間給者一時間 四六八円

次に掲げる賃金は、最低賃金額の計算には含まれません。
(1) 精進手当、通勤手当、最族手当
(2) 臨時に支払われる賃金(賞与など)
(3) 一カ月をこえる期間ごとに支払われる賃金
(4) 時間外、休日労働に対する賃金

自然と健康を守るために

赤ちゃんから大人迄、安心して使える天然商品

天然化粧品、天然シャンプー、薬毛トニック、純性粉石けん
中国茶唐玉、天然カルシウムイオン飲料(牛乳の3倍)

だい せん

大泉

代表 大泉秀貞 TEL 0237(62)3656

ニューコープ

様を見て役者たれ!

街はいつでもオン・ステージ

9/24 FMCへアプレゼンター
 ション・イン・ヤマコサテライト

「知らない店には行かない」
 単純な事だが商売の原点だと思ふ。

そこにそのサロンがある事を知らなければ来店するはずがない。あとは通り過ぎる偶然を待つしかない。来店なさったお客様にとってのそのサロンの商品(技術・情報・物品etc)もしかりである。知らせなければまずご注文はない。スマートフォン売り方、知らせ方を勉強しよう。今回の一般生活者へ向けてのヘアショーは、FMCの大きな柱である技術の練磨と、マーケティングの実践にあった。

寒河江西村山支部旅行

曇り空の九月十六、七の両日にかけて新潟の月岡温泉ホテル泉慶へと早朝六時寒河江を始発として、河北、白岩、大江、朝日と各市町を廻って会員を集め一路新潟へと向かいました。参加総数は二三名、バスは大型のデラックスとやはり我が松田支部長好みのスケールの大きさに物を言わせ車内での気分は、まさに大名旅行と言った雰囲気そのものでした。まずは支部長より簡単な挨拶に始まりガイドさんの今日の日程、スケジュール等、美人ガイドに真面目ドライパーと名コンビで安全運転を全員に植へ付けてくれました。今回の旅行で一番のメインは新潟の中条にあるアデランス工場見学が目的です。今日最初の到着地新潟市内の食堂で昼食、そして次の目的地が「つばめ洋食器センター」で、洋食器製造工程等を見学後、各自好みの買い物。また次のコースが弥彦神社、これは自由参拝と言ふ事でそれぞれの願いを込め祈願して会員の心は早くも「ホテル泉

そしてもう一つ、色々な他の研究グループが行ったパフォーマンスがマスコミを巻き込み理容業界全体のイメージアップに貢献してくれたように、FMCもその一翼を担わなければならない。

技術のプロセスには、ほとんど興味のない消費者に二時間余、どうすれば見てもらえらるか?それも常に流れている相手に。同業社が数人バラバラと見ていくだけか?...

しかしこの心配は、スタート時点で二階の吹き抜けから見おろす見物人も含めた超満員のお客様が吹き飛ばしてくれた。全体の構成、演出、流れなど、勿論反省点は残ったが、それも貴重な体験として当初の目的は充分に達せられた。



「へ行つて様々ムードで車内では夜の宴のりハハサルとでも取れる、カラオケビデオの大競演一色で歌手顔負けの唄いながら見事な唄いっぷりで会員の中からは歌手の手前も考えて余り上手に唄わないでくれ、なんて皮肉な一幕も出る程でした。そしていよいよホテル到着、部屋、風呂共満点と大満足。六時からの宴会で支部長挨拶、そして阿部副支部長の乾杯の音頭で一行のメンバーが男女半々で行う事で早速唄に踊りに或はダンスと時間の経つのも忘れ「各自」心行くまでの大宴会も、とどろくなく幕となり、翌日八時半にホテルを出発、清水園等を見学しアデランス工場到着。社員の大歓迎を受け、まず「カツラ」

それにしても改めて、噂の新人類の不思議なパワーに驚かされた。大勢の見物人の前でスポットを浴びモデル・アシスタントを含めた五十余名の若いスタッフが震えていたのはほんの最初だけ。

すぐに活き活きと、なんと笑顔まで造ってみせるタレント振りで



ある。これは新しい才能である。これからのサロンの大きな戦力として、大いに育て生かしていきたいものである。

最後に、この日の為に数ヶ月前から、特に九月に入ってから、連夜のように訴える商品(ヘアバタイン)造りに熱中した過程も今回の素晴らしい収穫の一つであった事を付け加えておきます。



上山支部研修旅行

十月八日、雨が降りそうな初秋のくもり空、上山駅前、午前七時に上山支部研修旅行が出発しました。組合員さんが各集合地より乗車し、桜田八文字屋前で全員乗車完了、事業部長、支部長の挨拶があり、目指すは宮城へとバスは快走。でも空よりポツリポツリと雨が降り出した。山形バイパスでは

の歴史等の説明を聞き「アデランス」の工程そして社内をくまなく案内してくれました。中でも特に大変な技術の部分だなと感じた事は、やはり「人口皮膚」に一本一本何万本と毛髪を植え付ける工程。これは工員全員が若い女性が始めて視力と精神力の戦場とでも言える様な職場だと感じました。また人間のヘア、つまり頭髪を扱う会社なので清潔感と整頓がモットーだと言ふ事が一目瞭然としました。その後、村上の鮮魚センターで昼食と買い物と最後に坂町の推栄工房見学を終る二年振りの支部旅行が終わりました。

仙山支部研修旅行

十月八日、雨が降りそうな初秋のくもり空、上山駅前、午前七時に上山支部研修旅行が出発しました。組合員さんが各集合地より乗車し、桜田八文字屋前で全員乗車完了、事業部長、支部長の挨拶があり、目指すは宮城へとバスは快走。でも空よりポツリポツリと雨が降り出した。山形バイパスでは



山形高速道を走りネオン輝く紅花の里山形へ帰ってきました。皆さんお疲れさまでした。

サマリーフェスティバル
 残暑もきびしい八月二十七日、鮎海支部恒例のサマリーフェスティバルが酒田平安閣に於いて開催されました。

酒田金融公庫支店長、タカラベルモント宮本様に御出席を頂き、十二時三十分、組合員八十名の参加によって幕明け、会場に入る時抽選券を引いて着席する。

支部長挨拶、来賓の挨拶も終わり鈴木正雄氏の乾杯の音頭によって日照続きで早晩になった喉咽に一気に流しこむ「ウン、ンメノ」の声があちこちから聞こえる。まず一時は飲み食いにも真剣そのものの少し落ち着いた所で抽選会に入る。番号を呼ばれる毎に歓声が上がる。中身は金ののべぼう、それともダイヤモンド。皆さんニコニコ顔である。賑やかだった抽選会も終わり、いつものカラオケ、踊りと始まり。当支部の宴はいつもながらあつたかムードで水銀柱も上がりだす。主催者側としてはありがたう頭の下がる思いです。

時間過ぎ、三時三十分の予定の時間を三十分も延長して総務による、三・三・七拍子でおひらきとなる。鮎海支部 碓谷八恵子 理容やまがた原稿メ切のお願い

理容・美容サロン繁栄の情報発信基地

二チリ・カネボウ山形県総代理店

理容・美容器具・各種化粧品

(株)有海理美容器具店

本社 〒990 山形市六日町1番2号
 ☎ 山形(0236)31-4723代
 FAX 山形(0236)24-5391
 庄内 〒998 酒田市堤町2番1号
 ☎ 酒田(0234)23-7691
 営業所 FAX 酒田(0234)23-7174

東北タカラベルmont 30周年記念キャンペーン

当選者一覧

品名	店名	県名	抽選番号
パリ8日間の旅御招待	たちばな B B	福島県	610203
パリ8日間の旅優待	ヘアサロンノーブル	青森県	110475
★	スター B B	秋田県	320316
★	高橋 B B	岩手県	220458
★	かげつ B S	宮城県	550091
★	チーマ B S	山形県	410122
★	スター B B	福島県	630195
2等	パブルスター	理容むらこし	秋田県 310213
3等	ワープロ	チエ B S	宮城県 510218
4等	ファンヒーター	ムッシュひろふみ	岩手県 220426
4等	全自動洗濯機	カットマン	青森県 110315
4等	コードレステレホン	白戸理容	青森県 120100
5等	衣類乾燥機	あづま B B	福島県 620059
5等	14型カラーテレビ	B B さとう	宮城県 510329
5等	オーブンレンジ	髪わざセンス	福島県 640088
5等	ホームカーベット	ナチュラル友	宮城県 530051
5等	クリーナー	田島 B B	福島県 650044
5等	ホームベーカリー	アッシュ B S	福島県 640318
代理店賞(山形県分)	布団乾燥機	理容河内	山形県 410008
代理店賞(山形県分)	ウェーザーキューブ	ヘアサロンイズミ	山形県 430028
代理店賞(山形県分)	ズボンプレスサー	理容尾崎	山形県 420180
代理店賞(山形県分)	血圧計	前田理容所	山形県 410228
代理店賞(山形県分)	ヘッドホンステレオ	ファミリーサロンタカ	山形県 410652
代理店賞(山形県分)	マイコン炊飯器	理容タケダ	山形県 420211
代理店賞(山形県分)	保温ポット	山田 B S	山形県 410283

パリ8日間の旅
当選者発表!

東北タカラベルmontでは、本年度四月から創立30周年を記念し、一〇〇坪の本社ショールームの新装オープンと特賞パリ8日間の旅の当選、総額三〇〇万円のキャンペーンを実施していたが、さる七月二〇日仙台本社に於いて業界関係者立会のもと大抽選会を厳正に実施し、左記サロンの方々が当選されました。

県関係では一等パリ8日間の旅優待(五万円負担)は小国町のチーマ美容室が当選、代理店賞として布団乾燥機、理容河内他6名が当選されました。

なお、8月から12月迄後期キャンペーン実施中との事。



仙台本社での抽選風景



パリールブル美術館

パリ8日間の旅
一般ツアー募集

東北タカラベルmont山形営業所(所長 宮本好和)によると、「当選者の全員が大変喜ばれ、中にはせつ々しくないので奥さんも連れて行きたいとの意見もあり、この機会に東北六県の業界関係者に限定してツアーを計画。金額的にも大変お得で、一生の思い出になるものと考えている」との事。是非、多くの方の参加を希望します。

文化の都＝憧れの街でエトランゼ

パリの街を思う存分楽しんで下さい

- ご旅程 右記日程表をご参照下さい。
- ご旅行期間 平成3年2月2日(土)より
平成3年2月10日(日)まで
8日間(本邦出発日並びに帰国日を含みます)
- ご旅行代金 お一人様当り ¥200,000
成田発着を基準とします。(但し仙台発着のバス利用可)
- 募集人員 20名
- ご旅行代金に含まれるもの
 - 航空運賃……右記日程表に記載された区間の航空運賃(エコノミークラス)
 - 宿泊料金……日程表における宿泊料金及び税・サービス料金(2人一部屋を基準)
 - 食事条件……朝5回、昼3回、夕1回。但し機内食を除く。
 - 利用交通機関の料金……右記日程表に記載された団体行動中の乗り物料金。
 - 団体行動中のチップ
 - 手荷物料金……お一人様一個(20kg以内)
 - 国際旅客航路料
 - 添乗員費用
- ご旅行代金に含まれないもの
 - 超過手荷物運搬料金(20kgを超える分について)
 - クリーニング代、電報・電話代、飲食代等個人的性格の費用
 - 旅券印紙代
 - 渡航手続取扱料金
 - お一人部屋を使用する場合の追加料金(1泊につき7,000円)
 - 成田空港利用税(2,000円)
 その他の旅行条件に関しては、当社の手配旅行約款によります。
- 申し込み方法 ㈱東北タカラベルmont パリ実行委員会
西垣信彦宛
- 官製ハガキに、住所・氏名・サロン名・年令・電話番号を明記の上「パリ8日間の旅」参加と記入して下さい。詳細は後日お知らせ致します。
- 締切 12月10日迄(但し、定員になり次第締切ります)

企画 東北タカラベルmont

本社 〒983 仙台市若林区卸町2-10-5

日程表

よい国、よい旅、よいマナー
旅行取組 近畿日本ツーリスト
運輸大臣登録一般旅行業 第20号

DATE (日)	DAY (曜)	CITY (都市)	LV/AR (発着)	LOCAL TIME (現地時間)	CARRIER & FRIGHT NO. (航空会社・番号)	SCHEDULE & HOTEL (スケジュール・ホテル)
2/2	土	仙台	発	22:00	貸切バス	貸切バスにて成田へ 車中(泊)
2/3	日	成田	発	10:00	航空機	空路、パリへ
		パリ	着	19:10	専用バス	到着後、ホテルへ パリ(泊)
2/4	月	パリ				ホテルにて朝食 パリ市内観光 (ノートルダム寺院、 コンコルド広場、シャ ンゼリゼ通りなど) 途中レストランにて昼 食 午後：自由行動 パリ(泊)
2/5	火	パリ				ホテルにて朝食 ベルサイユ宮殿半日観 光、途中レストランに て昼食 午後：自由行動 パリ(泊)
2/6	水	パリ				ホテルにて朝食 ロワール古城めぐり 途中レストランにて昼食 パリ(泊)
2/7	木	パリ				ホテルにて朝食 終日自由行動 ショッピングやカフェ テリアでのコーヒーブ レイクをお楽しみ下さ い 夕食はタカラ謝恩ディ ナーパーティー パリ(泊)
2/8	金	パリ	発	21:30	航空機	ホテルにて朝食後、 空路、成田へ 機中(泊)
2/9	土	成田	着	20:00		到着後、貸切バスにて 仙台へ 車中(泊)
2/10	日	仙台	着	03:00		到着後、解散

※発着時間及び利用交通機関は変更になる場合があります。

おかげさまで
東北タカラ 30周年記念 キャンペーン

遠赤外線促進器ローラーボール

Rollerball

コペルゴラス的発明です。

記念下取り ¥24,000

5年リース 月々	6,695円
1日	223円

¥318,000
 ¥21,000
 ¥291,000

東北タカラベルモント

おかげさまで
東北タカラ 30周年記念 キャンペーン

◆タカラ製品の永年のご愛顧ありがとうございます◆

セラMオートシャンプーP-2500M

セラM発売を記念して
 タカラオートシャンプーを記念下取りいたします。

▶2台で **200,000円**

4月より限定**100台**(50店舗)

商工中金5年払
 月々 **23,208円**
 1日 **774円**

セラMオートシャンプー
 S寸2台セットの場合
 ¥1,350,000
 ¥200,000
 ¥1,150,000

おかげさまで
30TH
 パリ8日間の旅
 総額300万円が当たる
 プレゼント実施中

東北タカラベルモント

おかげさまで
30TH
 パリ8日間の旅
 総額300万円が当たる
 プレゼント実施中

タカラ30周年記念キャンペーン

期間中お買上げの方抽選でパリ8日間の旅
 平成2年8月1日～12月10日

特賞／パリ8日間の旅・招待……………1本
 (91年2月実施 東京⇄パリ)

1等／パリ8日間の旅・優待……………6本
 (東北六県で1本ずつ)
 (5万円を当選者にご負担いただきます。)

2等以下 ビデオカメラ……………1本
 ワープロ・オープンレンジ・コードレステレホン・衣類乾燥機・ホーム
 ベーカー・電気掃除機・ファンヒーター・電磁調理器・ホットカーベ
 ット……………計10本
 代理店賞／タカラ代理店の御協賛により代理店賞を設定致します。
 ふとん乾燥機・スポンプレッサー・焼肉機・くつ乾燥機・電子マッサー
 ジャー・食器乾燥機・ハンドクリーナー・スチームアイロン・オーブ
 トースター・コーヒーメーカー他(電化製品はすべて東芝製です)

山形県タカラ代理店会

東北タカラベルモント

山形営業所 〒990 山形市香澄町1-20-1 武田ビル
 TEL (0236) 23-4632

おかげさまで
東北タカラ 30周年記念 キャンペーン

BB-X

パリ8日間の旅
 総額300万円が当たる
 プレゼント実施中

商工中金5年
 月々 **18,163円**
 1日 **606円**

記念下取20万円
 ¥1,100,000
 ¥20,000
 ¥1,080,000
 ¥50,000
 ¥1,030,000

本軍張り

楽園時間

東北タカラベルモント